

【明報專訊】曾經在82歲高齡騎電單車橫越加拿大，到渥太華爭取人頭稅平反的黃金煥（右圖）於前晚因病去世，享年90歲。人頭稅家屬會指出，不少人頭稅繳納者的子女正處於風燭殘年，質疑省府為什麼仍然未有就人頭稅作出交代。

Cindi Muir 說雖然很傷心，但也很欣慰，因為父親黃金煥的一生並不平凡。「父親教子女懂得謙卑、懂得歡笑、懂得珍惜家人及朋友」。

人頭稅家屬會主席孫陳瑞珍表示，曾多年與黃金煥並肩作戰，爭取人頭稅的平反與賠償，她指出黃金煥是該會年紀最大的會員，仍然在世的人頭稅繳納者子女與她一樣，大都已經是 80 多歲，只有少數是 70 多歲。

孫陳瑞珍質疑省府還在等什麼？為什麼至今仍未有採取行動？她指出，家屬會及個別會員曾經致信省府，要求商討人頭稅的平反與賠償，但



爭取平反人頭稅。在當年國慶7月1日抵達加拿大首都，在國會山莊企圖接近當時的加拿大總理馬田（Paul Martin），最後被保安人員押走。他是名副其實的「人頭稅鬥士」。

【明報專訊】錦碌（Kamloops）山火警戒級別達至極高，從8月1日（本周四）起會實施禁營火管制。美國華盛頓州亦下令全州禁生營火。

卑詩山火管理處昨日下午公布，從8月1日中午12時起禁止在錦碌山火中心（Kamloops Fire Centre）範圍內生營火。

當局指，這山火中心範圍內的山火警戒級別均達至極高，禁營火是為防止防範人為造成的山火。違反禁火令的人士，有可能會被票控，罰款345元，蓄意縱火而導致山火的，有可能被罰最高100萬元，以及入獄三年等。此外，卡里埔山火中心（Cariboo Fire Centre）的營火禁令亦在上述日期起生效。

除卑詩部分地區，美國華州天然資源部亦發出禁營火令，禁令有效至9月30日。

日本駐溫哥華總領事岡田誠司（中）及聯邦環境部區域總監 Paul Kluckner 均認為垃圾飄來的高峰期已過。（呂寒攝）

【明報專訊】前年日本大地震引發海嘯，數以百萬噸計的垃圾廢物被捲入太平洋，部分「飄洋過海」來到卑詩沿海區域，清潔工作費時費力費錢。日本駐溫哥華總領館昨日召開記者會，4個參與本地海洋垃圾清理的組織介紹工作情况，表示雖然垃圾數量巨大，但相信高峰期已過，其中因海嘯帶來的垃圾亦僅佔垃圾總量的六分之一，清理工作將長期持續進行。

本省沿海自2011年6月以來，已發現大量日本海嘯帶來的垃圾，包括漁船殘骸、浮標、輪胎及其他各種塑膠製品，還有大型貨櫃、建材及油桶。聯邦政府與省府已利用各種資源進行清理，日本政府早前亦捐助100萬加元協助，但仍有大量海洋垃圾滯留本省周邊島嶼。

加拿大海岸清潔組織（Great Canadian Shoreline Cleanup）負責人吉爾（Jill Dwyer）表示，組織每年都會進行全國海岸清潔大行動，他們發現隨海嘯而來的垃圾的確不少，但沒有人類日常生活製造的海洋垃圾多，海嘯帶來的垃圾約佔年清理垃圾總量的六分之一。

聯邦環境部區域總監 Paul Kluckner 認為，目前的清理進度較預期理想，垃圾量並未達到無法控制的地步，約為1.5萬噸；同時，並未有any超標輻射狀況發生。雖然還有垃圾持續飄



清理工作中發現的各種垃圾。(呂寒攝)

來本省海域，並且伴有大型體積的垃圾，使清理工作變得艱巨，但相信高峰期已過。

他強調，聯邦及省府在清理工作花費上基本保持一致，約為 40 至 50 萬元之間，暫時無必要額外撥款，但亦未知何時才能結束。

海嘯發生後，第一時間成立的本地日本學生志願組織「Japan Love」，亦積極參與垃圾清理，已於今年 3 月及 5 月兩次到溫島托芬奴（Tofino）及附近小島收撿垃圾。負責人橫田花子表示，本省海域周邊小島上還有很多垃圾，由於他們的人力及資源有限，只能將垃圾收集後放置在島上的固定區域，無法搬離，希望有更大的組織加入幫忙。

日本駐溫哥華總領事岡田誠司亦稱，會繼續與當局及各組織合作，加快垃圾清理步伐。

【明報專訊】加拿大血液服務局呼籲卑詩民衆踴躍捐血，指本地醫院正缺少約9000名捐血者；當局並將血量不足的警號「Blood Signal」延至9月3日的勞動節，服務局卑詩區域發言人Ed Yee呼籲，省民盡快捐血以補充血庫，「約有一半的加拿大人直接認識的某人，如家人或朋友，或自己會在一生中需要血液。」

全國供應仍在可接受水平，但本地的血液服務局則指，在過去數月找捐血者均較困難。

當局指，由現在至勞動節，預測全國需要約5.1萬個捐血預約以補充血庫，使存量可維持在可接受水平，並因此除了在8月於部分地區發出Blood Signal外，並會將這警號延長至勞動節（9月3日），捐血站的服務時間會延長來方便捐血人士。

Blood Signal是一個在需求最大時發出的「告急警號」，呼籲加國民衆踴躍捐血。

查詢或預約捐血，可瀏覽 www.blood.ca。

【明報專訊】北美攝影會「周年BBQ燒烤大會」定於8月4日（星期日）上午10時30分開始舉行。報名查詢請電778-869-3866或電郵jtam0111@yahoo.ca，也可瀏覽www.apsna.net/activities.htm。

【明報專訊】加拿大溫哥華許氏宗親會，定期8月5日（星期一）由上午11時至下午3時，在Trout Lake（鱒魚湖）舉行郊遊會，請會員攜眷參加。午餐由中午12時至1時，報名請電604-584-5700（許連暢）或604-322-8848（許晉偉）。



Top left: Interior view of the store showing various Persian rugs laid out on the floor.

Top center: Exterior view of the store with large glass windows and a sign that says 'RUG'.

Top right: Another interior view showing more rugs and a display area.



A decorative logo featuring a stylized sun or flower motif with intricate patterns.

Silk Road RUG

正宗波斯地氈店

正宗手工及機織波斯地氈，超過二千餘條不同規格，顏色選擇
 * 純羊毛 / 真絲質料 價錢平過大溫

50% OFF

新張營業

全店半價酬賓

**歡迎舊換新
並提供設計及
送貨服務**

華語營業員 提供最佳服務

地址：108-8131 Westminister Hwy., Richmond (近三號路)

電話：604-370-3471 時間：10:30am-6:30pm 七天營業



A map showing the store's location at the intersection of Westminister Hwy and Bayview Street. The store is located at the corner of Westminister Hwy and Conroy Road.



Bottom section showing various Persian rugs displayed in the store. On the left, a large rug with a black and white floral pattern. In the center, a red rug with a large white floral medallion. On the right, a circular rug with a red and white floral pattern.

野生黑鱈魚專門店

野生黑鱈魚 (大小每條3磅到15磅)

☆分袋真空包裝☆

野生黑鱈魚餃(collar) \$3.50/LB

野生黑魚腩 \$2.00/LB 野生三文魚骨 \$1.00/袋
 野生黑魚碎 \$1.00/袋 三文魚魚生 \$9.50/LB
 野生黑魚骨 \$1.50/袋(約2LBS) 吞拿魚生 \$11.50/LB
 甜蝦☆三文魚子☆煙燻三文魚☆秋刀魚☆鰻克魚☆龍躉☆比目魚

今日特價

新鮮

石斑魚 \$3.69/LB

新鮮紅雞斑 \$4.09/lb

新鮮黃斑 \$2.29/lb

賣完為止, 來店前請電話確認

SEABORN 溫哥華店

1310 West 73rd Ave, Vancouver, B.C.
(73rd Ave × Hudson St.)

Tel: (604) 261-2230

e-mail: lyoh@seaborn.ca

營業時間 9:00AM~6:00PM ※有停車場※
每週七天營業、公眾假日休息

<http://www.seaborn.ca>
<http://www.blackcod.biz>

明報 Maxim's 美心餅店

100 盒月餅伴您過中秋!

中秋節快到，**明報** 及 **加拿大美心餅店** 已經為您精心預備 100 盒加拿大美心雙黃蓮蓉月陪伴您歡度佳節。只要集齊「**加拿大美心月餅**」7個印花(刊於A2 / A3版,報頭背面),填妥表格及寄回明報辦事處參加抽獎,您便有機會免費享用加拿大美心雙黃蓮蓉月(1盒)!

貼印花處	貼印花處	貼印花處	貼印花處	貼印花處	貼印花處	貼印花處
加	拿	大	美	心	月	餅

姓名 _____ 年齡 _____

地址 _____

日間聯絡電話 _____

電郵 _____

你是否明報 Facebook Fans 是 ☐ 否 ☐

Facebook 用戶名稱: _____

截止日期: 8月27日(星期二) 公布日期: 8月30日(星期五) 《明報》內
 明報列治文辦事處: 5368 Parkwood Place, Richmond, B.C. V6V 2N1
 明報華埠辦事處: #135-139 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X3
 辦公時間: 星期一至星期五, 上午9時至下午5時

加入成為明報 Facebook Fans 可得到多一次抽獎機會

你只需要登上 Facebook, 在搜索欄打入 Ming Pao Daily News (Canada Edition), 按 "Like" 便可成為明報 Facebook Fans。然後請在抽獎表格內填寫你的 Facebook 用戶名稱便可得到多一次抽獎機會!

加西版 20 周年

明報加國情 • 廿載新里程

www.mingpaovan.com

Join us on **facebook**
 Follow us on **twitter**
 加入成為明報粉絲

廳長會小「書蟲」分享讀書樂

鼓勵學童參加圖書館暑期讀書會

【明報專訊】卑詩省教育廳長法斯本德（Peter Fassbender）昨日到列治文圖書館與本地學童會面，分享閱讀心得。他表示，省府重視推廣閱讀，並鼓勵學童參與暑期讀書會，而較年長的學生，則可選擇抽時間在圖書館擔任義工，指導年幼學童閱讀故事書。另外，他亦表示對九月與教師再次就合約展開討論感到樂觀。



法斯本德表示，暑期讀書會在七至八月期間在本省各間公共圖書館舉行，每年約吸引八萬人參與。學童參與計劃後，只要每天花 20 分鐘時間來閱讀喜愛的圖書便能達成目標。他估計，今年的計劃能在全省，累積最少 3.5 萬小時的集體閱讀時數。

另外，列治文圖書館亦於會上向參與計劃的學



▲省教育廳長法斯本德（後排左二）與省議員列勵達（後排左三）跟一眾學生義工合影。
▲省教育廳長法斯本德向張雅雯（左）、James Yu（中）及Lara Rebeiro（右）頒贈圖書，以示鼓勵。
（鄭綺霞攝）

生義工頒發感謝狀，以表揚他們的付出。法斯本德看到所有獲獎義工均為女生，更笑稱男生看到這情況，應該要考慮踴躍參加，逗得在場人士哈哈大笑。

其中一名獲邀的小學生張雅雯去年已有參與計劃，她坦言十分喜愛閱讀，尤其喜歡看超自然小說。她說，沒有特別訂下目標在暑假要看多少本

書，但在暑假期間，每天花五小時屬平常事，今年暑假開始，她更在網誌上分享閱後報告。她的母親則表示，女兒經常到圖書館或二手書店「尋寶」，往往都能找到心愛的書籍。

法斯本德於會後接受傳媒訪問時表示，目前雖然因暑假而暫停教師合約談判，但他有信心在九月雙方重新展開討論時會進展順利。

加中投資論壇開鑼

【明報專訊】中國貿易團昨日在卡加利出席由「加拿大城市聯盟」（Consider Canada City Alliance）舉辦的投資論壇，並簽署一項諒解備忘錄（MOU），期望拓展貿易與投資到加國11個城市。

昨日於卡加利舉行的投資峰會，由 11 個本國城市，包括溫哥華、多倫多、卡加利等組成的「加拿大城市聯盟」、中國國際貿易促進委員會（CCPIT）等團體共同舉辦，吸引近 150 名來自中國與加國政府及企業的代表出席，探討如何利用加國各大城市的優勢，吸引中國投資，了解更多關於中國的投資重點。

在峰會上，中國代表談及推動他們對外投資的關鍵因素，包括能源、糧食安全，可負擔醫療保健服務及潔淨技術等。另一方面，本國的代表則提及各市如何在投資貿易中發揮關鍵作用。據統計，目前共有 183 間中國企業在本國投資，金額已逾 400 億元。而據一間國際會計師事務所的統計資料顯示，加拿大在去年擊敗澳洲，成為中國海外投資目的地的首選。

雙方代表並於會上簽署了一份諒解備忘錄，與加拿大的主要城市擴大貿易與投資合作，繼續吸引中方於本地投資。

加拿大城市聯盟曾於今年4月到中國三大城市進行投資推介訪問，而是次則是中國官方投資代表團對加拿大的首次跟進互訪。該聯盟主席兼卡加利經濟發展局局長格雷厄姆（Bruce Graham）表示：「這次峰會對加拿大來說是個與中國投資者進行對話的絕好機會。我們能展示本國的多元化投資環境，並透過交流，了解引導中國投資者制定投資決策的各種因素。」

素里嚴打醉駕 2小時發55告票

僅3司機涉酒駕

【明報專訊】素里皇家騎警上週五嚴打醉酒駕駛，短短2小時之間便開出55張告票，其中28張涉及N牌新手司機違規，但醉酒駕車的司機僅有3人，遠低於一般違規和未繫安全帶的個案。

素里市皇家騎警發言人帕奎特（Bert Paquet）表示，警方上周五在菲沙公路（Fraser Hwy.）19000 號路段設置路障打擊醉酒駕駛，結果在兩

素里騎警曾在上周四發出聲稱，稱警方會在該處設置路障，希望駕車司機守法。蘭里皇騎警也同時在菲沙公路與蘭里（Fraser Highway）處，設置路障檢查司機。

里彎道（Langley Bypass）處，設置路障檢查司機是否飲酒。

警方呼籲，市民如果參加需要飲酒的活動，應使用的士或巴士服務，或找其他未飲酒的友人代駕。

野生黑魚

(Black Cod)



新鮮野生黑魚到貨

野生去頭去臟黑魚

冷凍

\$5.99/LB起

新鮮

\$6.99/LB起

黑魚尾片(Tail): \$5.99/LB 冷凍

\$9.99/LB 煙熏

野生哈利拔

(Halibut)

哈利拔魚頭(Head) ^{新鮮} \$1.50/LB

哈利拔魚骨(Bone) ^{新鮮} \$1.50/LB

哈利拔魚小片(Piece) ^{新鮮} \$1.99/LB

哈利拔魚鮫(Collar) ^{新鮮} \$3.50/LB




Fraser Seafood

地址: 6252 Fraser St. Vancouver
(46th and 47th Ave.) (何源記旁)

電話: 604-218-5526

營業時間: 10:30AM 到 5:30PM 每周七天工作

急凍野生石斑魚

(Quillback Rockfish)



\$3.49/LB

天仁・天福集團

天仁
茗茶

Ten Ren Tea & Ginseng Co., Ltd.



花旗參
西洋參
野山參

天仁 27 週年酬賓

純正花旗參茶包
人參烏龍茶包系列

\$28/50包/100包/盒 **買三送二**

* 只 20 天(由 7 月 18 至 8 月 6 日)

買滿 \$250, 加送柿柿(事事)如意茶具組一套

自營茶園、品質最佳
價錢公道、工廠直營
茶葉新鮮、種類最多
有各種袋泡茶, 散裝
茶及禮盒茶。

花旗參、西洋參、野山參、高麗參、
蜂蜜花旗參糖、參茶包、參粉。

海內外唯一茶、參產銷總匯

省親、贈友、
自用最佳選擇



天仁 **茗茶**

加拿大溫哥華公司
550 Main St., Vancouver,
Tel: 604-684-1566

天 莉 行

加拿大溫哥華公司
500 Main Street Vancouver,
Tel: 604-689-7598

天福 **茗茶**

列治文 Aberdeen Center
#1930-4151 Hazelbridge Way,
Tel: 604-270-2278